

32003D0552

L 187/47

EUROPOS SAJUNGOS OFICIALUSIS LEIDINYS

2003 7 26

## KOMISIJOS SPRENDIMAS

2003 m. liepos 22 d.

iš dalies pakeičiantis Sprendimą 2002/80/EB, nustatantį specialius reikalavimus Turkijoje išaugintų arba iš jos siunčiamų figų, lazdynų riešutų ir pistacijų bei tam tikrų jų produktų importui

(pranešta dokumentu Nr. C (2003) 2604)

(Tekstas svarbus EEE)

(2003/552/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1993 m. birželio 14 d. Tarybos direktyvą 93/43/EEB dėl maisto produktų higienos <sup>(1)</sup>, ypač į jos 10 straipsnio 1 dalį,

po konsultacijų su valstybėmis narėmis,

kadangi:

- (1) 2002 m. vasario 4 d. Komisijos sprendime 2002/80/EB, nustatančiame specialius reikalavimus Turkijoje išaugintų arba iš jos siunčiamų figų, lazdynų riešutų ir pistacijų bei tam tikrų jų produktų importui <sup>(2)</sup>, su paskutiniais pakeitimais, padarytais Sprendimu 2002/679/EB <sup>(3)</sup>, numatoma šį sprendimą peržiūrėti iki 2002 m. gruodžio 31 d.
- (2) Atsitiktinės mėginių atrankos ir Turkijos kilmės arba iš Turkijos siunčiamų džiovintų figų, lazdynų riešutų ir pistacijų, siuntų tyrimų rezultatai parodė, kad egzistuoja nuolatinis poreikis specialiesiems reikalavimams, nustatytiems Sprendimu 2002/80/EB, siekiant užtikrinti pakankamą visuomenės sveikatos apsaugos lygį Bendrijos viduje.
- (3) 2002 m. sausio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 178/2002, nustatančiu maistui skirtų teisės aktų bendruosius principus ir reikalavimus, įsteigiančiu Europos maisto saugos tarnybą ir nustatančiu su maisto saugos klausimais susijusias procedūras <sup>(4)</sup>, įkurta greito įspėjimo apie pavojus dėl maisto ir pašarų sistema (GIMP).S).
- (4) Remdamosi visuomenės sveikatos interesu, valstybės narės turi pateikti Komisijai periodines ataskaitas apie oficialius figų, lazdynų riešutų ir pistacijų bei tam tikrų iš pistacijų gaminamų produktų, kurių kilmės šalis yra Turkija arba kurie yra siunčiami iš Turkijos, siuntų patikrinimus. Tokios ataskaitos turi būti pridedamos prie pranešimų apie įsipareigojimus pagal greito įspėjimo apie pavojus dėl maisto ir pašarų sistemą.
- (5) Pareikalavus valstybėms narėms, reikia atnaujinti sąrašą vietų, per kurias į Bendriją galima importuoti produktus, minimus Sprendime 2002/80/EB. Siekiant aiškumo šį sąrašą reikia pakeisti.

- (6) Dėl to reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti Sprendimą 2002/80/EB,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimas 2002/80/EB iš dalies keičiamas taip:

1. 1 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

- a) Į 1 straipsnio 1 dalį įrašomas šis tekstas:

„—Lazdyno riešutų, figų ir pistacijų miltai, rupiniai ir milteliai, klasifikuojami pagal KN kodą 1106 30 90.“

- b) 1 straipsnio 5 dalis pakeičiama taip:

„5. Kompetentingos institucijos kiekvienoje valstybėje narėje turi atlikti atsitiktinę Turkijos kilmės arba iš Turkijos siunčiamų figų, lazdynų riešutų ir pistacijų bei tam tikrų iš jų gaminamų produktų mėginių atranką aflatoksino B1 ir bendrojo aflatoksino tyrimams.

Valstybės narės kas tris mėnesius turi pateikti Komisijai ataskaitą apie analitinius oficialių Turkijos kilmės arba iš Turkijos siunčiamų džiovintų figų, lazdynų riešutų ir pistacijų bei tam tikrų iš jų gaminamų produktų siuntų patikrinimų rezultatus. Ši ataskaita turi būti pateikta per mėnesį pasibaigus kiekvienam ketvirčiui (\*).

(\*) Balandį, liepą, spalį, sausį.“

- c) 1 straipsnio 6 dalis iš dalies keičiama taip:

Antrojo sakinio pabaigoje žodžiai „ilgiausiai 10 darbo dienų“ yra pakeičiami žodžiais „ilgiausiai 15 darbo dienų“.

- b) Įrašoma 7 straipsnio dalis:

„7. Jeigu siunta yra išskaidyta, veterinarijos sertifikatų ir lydinčių dokumentų, minimų 1 ir 6 dalyje kopijos, patvirtintos kompetentingos valstybės narės, kurios teritorijoje siunta buvo išskaidyta, institucijos, turi lydėti kiekvieną išskaidytos siuntos dalį.“

<sup>(1)</sup> OL L 175, 1993 7 19, p. 1.

<sup>(2)</sup> OL L 34, 2002 2 5, p. 26.

<sup>(3)</sup> OL L 229, 2002 8 27, p. 37.

<sup>(4)</sup> OL L 31, 2002 2 1, p. 1.

2. 2 straipsnis pakeičiamas taip:

2 straipsnis

„2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Šis sprendimas turi būti peržiūrimas atsižvelgiant į kompetentingų Turkijos institucijų pateikiamą informaciją ir garantijas ir remiantis valstybių narių atliktų tyrimų rezultatais siekiant įvertinti, ar 1 straipsnyje nustatyti reikalavimai sukuria pakankamą visuomenės sveikatos apsaugą Bendrijoje. Peržiūrint taip pat turi būti įvertinta, ar yra nuolatinis poreikis specialiosioms sąlygoms.“

Priimta Briuselyje, 2003 m. liepos 22 d.

*Komisijos vardu*

David BYRNE

3. II priedas yra keičiamas šio sprendimo priedo tekstu.

*Komisijos narys*

## PRIEDAS

## „II PRIEDAS

**Sąrašas vietų, per kurias į Bendriją leidžiama importuoti Turkijoje išaugintas arba iš jos siunčiamas džiovintas figas, lazdynų riešutus ir pistacijas bei jų tam tikrus produktus**

Valstybė narė	Įvežimo vieta
Belgija	Antwerpen, Zeebrugge, Brussel/Bruxelles, Aalst
Danija	Visi Danijos uostai ir oro uostai
Vokietija	HZA Lörrach — ZA Weil-am-Rhein-Autobahn, HZA Stuttgart — ZA Flughafen, HZA München — ZA München-Flughafen, HZA Hof-Schirnding-Landstraße, HZA Weiden — ZA Furth-im-Wald-Schafberg, HZA Weiden — ZA Waidhaus-Autobahn, Bezirksamt Reinickendorf von Berlin, Abteilung Finanzen, Wirtschaft und Kultur, Veterinär- und Lebensmittelaufsichtsamt, Grenzkontrollstelle, HZA Frankfurt (Oder) — ZA Autobahn, HZA Cottbus — ZA Forst-Autobahn, HZA Bremen — ZA Neustädter Hafen, HZA Bremen — ZA Bremerhaven, HZA Hamburg-Hafen — ZA Waltershof, HZA Hamburg-Stadt, HZA Itzehoe — ZA Hamburg-Flughafen, HZA Frankfurt-am-Main-Flughafen, HZA Braunschweig-Abfertigungsstelle, HZA Hannover-Abfertigungsstelle, HZA Oldenburg — ZA Stade, HZA Dresden — ZA Dresden-Friedrichstadt, HZA Pirna — ZA Altenberg, HZA Löbau — ZA Ludwigsdorf-Autobahn, HZA Koblenz — ZA Hahn-Flughafen, HZA Oldenburg — ZA Wilhelmshaven, HZA Bielefeld — ZA Eckendorfer-Straße-Bielefeld, HZA Erfurt — ZA Eisenach, HZA Potsdam — ZA Ludwigsfelde, HZA Potsdam — ZA Berlin-Flughafen-Schönefeld, HZA Augsburg — ZA Memmingen, HZA Ulm — ZA Ulm (Donautal), HZA Karlsruhe — ZA Karlsruhe, HZA Berlin — ZA Dreilinden, HZA Gießen — ZA Gießen, HZA Gießen — ZA Marburg, HZA Singen — ZA Bahnhof, HZA Lörrach — ZA Weil-am-Rhein-Schusterinsel, HZA Hamburg-Stadt — ZA Oberelbe, HZA Hamburg-Stadt — ZA Oberelbe-Abfertigungsstelle-Billbrook, HZA Hamburg-Stadt — ZA Oberelbe-Abfertigungsstelle-Großmarkt, HZA Potsdam — ZA Berlin-Flughafen-Schönefeld, HZA Düsseldorf — ZA Düsseldorf-Nord
Graikija	Athina, Pireas, Elefsis, Aerodromio ton Athinon, Thessaloniki, Volos, Patra, Iraklion tis Kritis, Aerodromio tis Kritis, Euzoni, Idomeni, Ormenio, Kipi, Kakavia, Niki, Promahonas, Pithio, Igoumenitsa, Kristalopigi
Ispanija	Algeciras (Puerto), Alicante (Aeropuerto, Puerto), Almería (Aeropuerto, Puerto), Asturias (Aeropuerto), Barcelona (Aeropuerto, Puerto, Ferrocarril), Bilbao (Aeropuerto, Puerto), Cádiz (Puerto), Cartagena (Puerto), Castellón (Puerto), Ceuta (Puerto), Gijón (Puerto), Huelva (Puerto), Irún (Carretera), La Coruña (Puerto), La Junquera (Carretera), Las Palmas de Gran Canaria (Aeropuerto, Puerto), Madrid (Aeropuerto, Ferrocarril), Málaga (Aeropuerto, Puerto), Marín (Puerto), Melilla (Puerto), Murcia (Ferrocarril), Palma de Mallorca (Aeropuerto, Puerto), Pasajes (Puerto), San Sebastián (Aeropuerto), Santa Cruz de Tenerife (Puerto), Santander (Aeropuerto, Puerto), Santiago de Compostela (Aeropuerto), Sevilla (Aeropuerto, Puerto), Tarragona (Puerto), Tenerife Norte (Aeropuerto), Tenerife Sur (Aeropuerto), Valencia (Aeropuerto, Puerto), Vigo (Aeropuerto, Puerto), Villagarcía (Puerto), Vitoria (Aeropuerto), Zaragoza (Aeropuerto)
Prancūzija	Marseille (Bouches-du-Rhône), Le Havre (Seine-Maritime), Rungis MIN (Val-de-Marne), Chas-sieu CRD ( Rhône),Strasbourg CRD (Bas-Rhin),Lille CRD (Nord) Saint Nazaire Montoir CRD (Loire Atlantique), Agen (Lotte et Garonne), Port de la pointe des Galets à la Réunion.
Airija	Dublinas – uostas ir oro uostas Cork — uostas ir oro uostas Shannon — oro uostas
Italija	Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Ancona Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Bari Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Genova Ufficio Sanità Marittima di Livorno Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Napoli Ufficio Sanità Marittima di Ravenna Ufficio Sanità Marittima di Salerno Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Trieste Dogana di Ferneti-Interporto Monrupino (Trieste) Ufficio di Sanità Marittima di La Spezia Ufficio di Sanità Marittima e Aerea di Venezia Ufficio di Sanità Marittima e Aerea di Reggio Calabria

Valstybė narė	Įvežimo vieta
Liuksemburgas	Centre douanier, Croix de Gasperich, Luxembourg
Nyderlandai	Visi uostai ir oro uostai ir visi pasienio postai
Austrija	HZA Feldkirch, HZA Graz, Nickelsdorf, Spielfeld, HZA Wien, ZA Wels, ZA Kledering, ZA Flugh-afen Wien, HZA Salzburg, ZA Klängenbach/Zweigstelle Sopron, ZA Karawankentunnel, ZA Villach
Portugalija	Lisboa, Leixo es
Suomija	Visos Suomijos muitinės įstaigos
Švedija	Göteborg, Ystad, Stockholm, Helsingborg, Karlskrona, Karlsham, Landvetter, Arlanda
Jungtinė Karalystė	Belfast, Channel Tunnel Terminal, Dover, Felixstowe, Gatwick Airport, Goole Grangemouth, Harwich, Heathrow Airport, Heysham, Hull, Immingham, Ipswich, King's Lynn, Leith, Liverpool, London (įskaitant Tilbury, Thamesport ir Sheerness), Manchester Airport, Manchester Container Port, Manchester (įskaitant Ellesmere Port), Medway, Middlesborough, Newhaven, Poole, Shoreham, Southampton, Stansted Airport“